

Storhaug

BYDELSAVIS

Nr. 5 – Oktober 2022 – 34. ÅRGANG

Glade barn! God mat! Musikk, liv og røre!



Gleden i mangfoldet preget kulturfest på Storhaug lørdag 8. oktober. Foto Sandra Vidrequin.

Du har virkelig klart å gi barna en dag med tilhørighet på hvem de er, hva de er og hvorfor identiteten deres er viktig. Superlativene renner inn på Mariamas telefon dagen etter den store kulturfesten som FLAM arrangerte i Ryfylkegata 11.

– Arrangementet er en viktig del av vårt arbeid, forklarer

Mariama Faal som er leder for FLAM Norge. –Vi ville forene ulike nasjonaliteter, kultur, etnisitet og religioner. Og det fikk vi til i en god kombinasjon av musikk, dans, poesi, mat, klær og kunst. Folk solgte mat fra Afghanistan, Pakistan, Ukraina, Somalia, Azerbaijan, India, Sri Lanka, Eritrea og Etiopia.

Var det mye forarbeid?

– Ja, siden mai, sier Mariama. –Vi kontakter våre medlemmer og hører om de har forslag til artister/historier/fortellere etc fra deres hjemland. Så har vi hatt kontakt med mange mennesker i minoritetsmiljøer i Stavanger. Så må det søkes om tilskudd og skaffes lokale. Vi ble også kontaktet

av artister fra Oslo. En artist betalte selv flybillett og opphold for å delta!

Hva er planene framover?

– Tilbakemeldingene er svært positive! Mange ønsker tettere samarbeid fremover for å utvide kommende arrangement. I tillegg til alle som har vært med blir vi kon-

taktet av folk fra bl.a. Afghanistan, Sri-Lanka, Nigeria, Ghana, Brazil og India som vil være med på nytt arrangement i mai neste år. Vi skal ha møte med Tou om mulig samarbeidsavtale.

Les mer om FLAM og Mariama Faals nye jobb på side 3.

Hva kan vi male for deg?

Kontakt oss i dag for å bestille malertjenester av høy kvalitet.

🌐 www.vikingmalerservice.no

☎ 51 57 00 33

🏠 Fabrikkveien 12, 4033 Stavanger



VIKING
MALERSERVICE

Leder

Ildsjeler!

Takket være ildsjeler som brenner for sin sak skjer det mange positive endringer i vårt nærmiljø. I denne avisa omtales mange av disse ildsjelene. Mariama Faal og FLAM som får til inkludering, Ingrid Marie Kalfoss Olsen som vil redde nærbutikken på Vassøy, Brodds fotball for alle, beboere som vil forbedre friområdet på Varden, beboere som vil bevare Nytorget, FRÆND Café og bruktbbutikk, gratis jus i regi av Kirkens Bymisjon, lokale bøssebærere og entusiaster som vil bevare mer av industrihistorien.

Kjenner du en ildsjel som bør hedres? Da er fristen for nominasjon torsdag 15. november.

Les mer på side 13.

Filmpris til Sandra



En av avisas fotografer, Sandra Vidrequin, har vunnet en gjev pris av San Diego Movie Award som beste "Director Documentary Short" for dokumentaren The Afghan Interpreter. Sandra har vunnet flere internasjonale film og fotopriser de siste årene og utmerker seg internasjonalt. Foto: Privat.



Tips oss!

Vi blir glade for tips om små og store nyheter!

E-post:
storhaug_bydelsavis@outlook.com

Neste nummer av BYDELSAVIS
29. november

Frist levering av annonser fredag
18. november

Neste nr:
21. februar - 18. april
- 13. juni

Samlet inn 60 000 til strøm



Fra venstre Janken Nordbø, Hilde Løining Johnsen og Ingrid Marie Kalfoss Olsen.

Øyboerne har samlet inn over 60 000 kroner til Joker Vassøy, den eneste butikken på øya som har ca 650 innbyggere.

Sigrid Bækholt
storhaug_bydelsavis@outlook.com

Vi fikk sjokkregning på strøm i september, forteller innehaver Janken Nordbø. - Regningen var ca 40 000 kroner høyere enn fjorårets regning i samme måned. Vi falt også under grensen for strømstøtte fra staten. Janken forklarte situasjonen på butikens facebookside 15. september.

Spleis for butikken

Dagen etter opprettet Ingrid Marie Kalfoss Olsen en spleis, innamlingsaksjon, for å redde øyas unike nærbutikk. Kostbar strøm skal ikke få knekke butikken, slo Ingrid fast. En måned senere har 180 givere samlet inn utrolige 61 868 kroner.

- Ungdom, pensjonister, folk som har bodd her før, ja det er virkelig mange som har deltatt i spleis for å redde Vassøy Joker. Hjemme hos meg har folk levert kontanter. Engasjementet er veldig godt! Jeg har bodd her i 48 år og opplever stadig at dugnadsånden er levende. Når noen trenger

hjelp stiller de fleste seg rundt for å hjelpe, forklarer Ingrid.

Butikken er viktig!

- Butikken er veldig viktig for oss som bor på Vassøy. For unge og eldre, ja for alle beboerne og for barnehagen og skolen. Under pandemien holdt butikken hjulene i gang. De la til rette for at vi fikk bestille varer og fikk levering på døren. Nå trenger butikken vår hjelp. Vi kan ikke sitte og se på at butikken må stenge pga disse vanvittige strømprisene, sier Ingrid.

Dette er rørende

- Dette er så rørende, jeg har problemer med å finne de riktige ordene, sier Janken Nordbø. - Vi er rorte, takknemlige, sjokket, ydmyke og glade. Det er en veldig god følelse å kjenne seg så ønsket. Gnisten, som jeg en stund mistet, kom definitivt tilbake. Det er rørende å se hvordan Vassøy-folk slår ring om hverandre i vanskelige tider.

Redusert strømforbruk

- Nå har vi fjernet hvert andre lysstoffrør i flere lamper i butikken, koblet fra to frysebokser, tre kjøleskap og en kjøledisk. Fra forrige mandag reduserte vi åpningstidene med en time pr dag. De ansatte jobber nå færre timer enn før. Vi vil prøve alt annet før permitteringer, sier Janken.

Vi håper på endring

- Den siste månedsregningen er på 35 000 som er langt fra 50 000 i forrige måned, men likevel altfor dyrt, konstaterer Janken. - Nå tar vi en måned om gangen. Det er ikke mer vi kan gjøre. Vi kan

ikke leve på at folk i nabolaget skal betale strømmen for å holde butikken i gang. Vi håper regjeringen kommer på banen med noe nytt fra januar, for eksempel fastpris på strøm.



Tralle med varer som leveres til barnehagen på Vassøy.

Utgiver

Storhaug kommunedelsutvalg
Stavanger

Avisstyre

Vera Britt Sommer (Ap) leder
Federico Perales (H)
Andreas Høy Knudsen (Sp)
Helge Dagfinn Andersen (SV)

Sigrid Bækholt (redaktør)
Tlf 926 56 544

Sten Solberg (design)
Tlf 970 76 438

Annonsealg
Margit Ulven

annonse.storhaug@outlook.com
Tlf 950 24 545

Nett: <https://storhaugbydelsavis.no/>
Facebook: Storhaug Bydelsavis

Distribusjon

Nylund skolekorps
v/Charlotta Vikstrøm Tlf 984 18 296

Trykkeri

Dalane Tidende - Opplag: 9.300

Mariama Faal og FLAM Norge

Hvordan oppnå tillit og samarbeid med minoritetsspråklige lavinntektsfamilier? Områdesatsingen på Storhaug og organisasjonen FLAM ved Mariama Faal har nylig inngått en to-årig samarbeidsavtale. – Dette er et kjempeviktig arbeid, sier Mariama. – Tenk, nå skal jeg på full tid lede dette prosjektet på Storhaug. Å få til medvirkning blir utrolig viktig.

Sigrid Bækholt

storhaug_bydelsavis@outlook.com

Mariama er født i Gambia, men kom til Norge og Storhaug som niåring som del i en familiegjenforening. – Far er fra Senegal og mor fra Guinea-Bissau, så min bakgrunn er jammen flerkulturell nok, forklarer Mariama smilende.

Mariama Faal er utdannet barnevernspedagog med erfaring fra barnepsykiatrisk dagsenter, ulike institusjoner og avdelinger i kommunen, sist i Uteseksjonen.

Hun er en blant 27 ildsjeler som har fått støtte fra Storhaug Unlimited. – FLAM ble startet i 2019. Jeg leste i bydelsavisa om Storhaug Unlimited. De ville komme i kontakt med engasjerte beboere som ønsket å gjøre noe med en sosial utfordring. Dette var midt i blinken for meg! Daværende prosjektleder, Camilla Torvik Tønne, oppfordret meg tidlig til å satse 100 % for å få ideene til å stå på egne ben i en fulltidsbeskjeftigelse.

*Hva brenner du for?
Hva er din idé?*

– Jeg vil nå fram til, bli kjent med og samarbeide med de menneskene som selv har erfaring med hva utenforskap og fattigdom innebærer. I samarbeid med dem blir målet inkludering og integrering. Gjennom FLAM tilbyr vi aktiviteter til barnefamilier i helgene, i ferier, samt jul og nyttår. Aktiviteter kan være alt fra gratis frokost, dans, reiser, yoga til reiser og opplevelser. Vi ønsker at barn, ungdom og deres familier skal ha positive opplevelser sammen, knytte nettverk, lære om hverandres kultur, mestre sosialt fellesskap og få kunnskap om alle tilbud som finnes, forklarer Mariama.

Hva er grunnen til at Områdestasing Storhaug støtter akkurat dette prosjektet?

– I Områdesatsingen skal vi involvere innbyggerne i utviklin-



Mariama Faal brenner for inkludering. Foto Sandra Vidrequin

gen av tjenestetilbud og vi skal teste ut nye former for samarbeid. Kommunen kan ikke løse alle samfunnsutfordringer alene og vi må jobbe annerledes for å nå de såkalt «stille stemmene». Gjennom et mer systematisk samarbeid med FLAM, skal vi både sikre kompetanseheving i tjenestene med kunnskap fra målgruppen,

og teste ut nye modeller for samarbeid med frivilligheten, forklarer Kristine B. Bjerkestrand fra Områdesatsing Storhaug.

Hva slags støtte gir Storhaug Unlimited?

– Utenom økonomisk støtte gir vi én til én støtte, kurs, nettverk og tilgang til kontorplass og møte-

rom i Kvitsøygata 3. Vi er opptatt av å gi ildsjeler som brenner for endring, muligheten til å utvikle sine idéer og gjøre dem økonomisk bærekraftige. Den tilliten Mariama allerede hadde oppnådd i de viktige målgruppene imponerte oss, sier Jeanette Osberg fra Storhaug Unlimited.



– Vi ønsker at barn, ungdom og deres familier skal ha positive opplevelser sammen, knytte nettverk, lære om hverandres kultur, mestre sosialt fellesskap og få kunnskap om alle tilbud som finnes, forklarer Mariama. Bildet er fra en stor kulturfest som FLAM arrangerte i Eastsidekvartalet i Ryfylkegata lørdag 8. oktober.

Foto Sandra Vidrequin



Å knytte nye nettverk er viktig. Foto Sandra Vidrequin.

FLAM Norge

Aktiviteter for flerkulturelle barnefamilier og ungdom. Møtested for barnefamilier med vedvarende lavinntekt. Alle aktiviteter skal være åpne og gratis for alle. Målet er at barn, ungdom og deres familier skal ha positive opplevelser sammen. Knytte nettverk og lære om hverandres kultur som vil hjelpe dem å mestre sosialt fellesskap. FLAM vil strekke ut en hjelpende hånd der det offentlige og andre frivillige organisasjoner har vanskeligere for å nå ut. Alle skal ha rett til hjelp, forståelse og trygghet, uavhengig av etnisitet, religion og livssyn.

Nettside: <http://flam.life/>
Facebook: FLAM Norge

Storhaug Unlimited

Har du en idé som kan bidra til å løse en sosial utfordring? Da kan du komme til oss og få støtte i utviklingen fra idé til å starte egen bedrift. Vi tror på sosial verdiskaping og positiv endring ved å gi lokale beboere mulighet til å prøve, gjøre og bygge egne løsninger på sosiale utfordringer.

Områdesatsingen på Storhaug 2017-2024

Målet med områdesatsingen er å forbedre befolkningens sosiale og miljømessige levekår, samt utvikle løsninger og programmer som bidrar til god helse. En områdesatsing skiller seg fra ordinær stedsutvikling ved at innsatsen omfatter mer enn de fysiske omgivelsene. Satsingen skal også utløse menneskelige ressurser, og det skal etableres en bredde i både fysiske og sosiale tiltak. Områdesatsingen er et utviklingsprosjekt som skal bidra til innovasjon og tjenesteutvikling. Tiltakene skal være basert på kunnskap og innbyggerinvolvering. Prosjekter som igangsettes skal være bærekraftige, og bidra til at Storhaug blir et enda bedre sted å bo og å vokse opp.

Storhaug-glimt

Vaisenhusgata endrer ikke navn

Flertallet i utvalg for by- og samfunnsutvikling vedtok 6. oktober at det ikke skal inviteres til høringsrunde for navneendring av Vaisenhusgata.

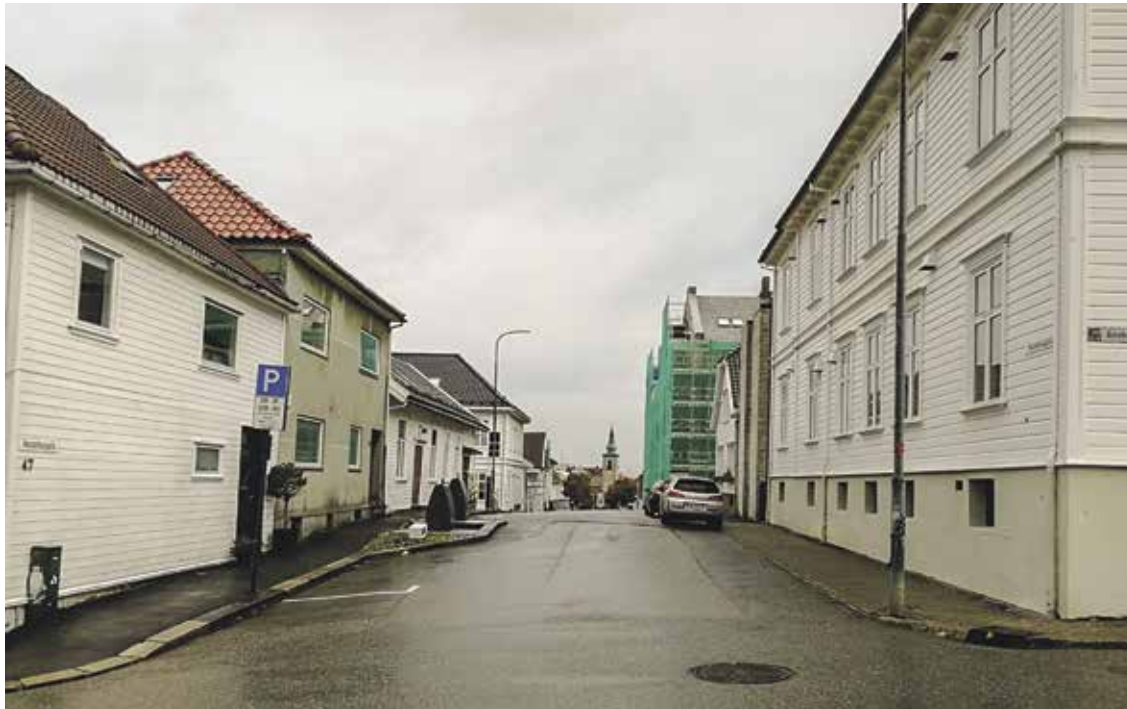
Sigrid Bækholt
storhaug_bydelsavis
@outlook.com

Ett av de tidligere barnehjemsbarna som bodde på Waisenhuset i Emmaus ønsket å endre navnet på Vaisenhusgata med begrunnelsen at det føles feil at en så omstridt institusjon skal hedres med et gatenavn. Navnet setter mange følelser i sving for de som opplevde overgrep på Waisenhuset i barndommen.

Både kommunen og Bethania-stiftelsen har offentlig beklaget omsorgssvikten og overgrep som barna ble utsatt for.

I en annen henvendelse kom det forslag om å endre navnet på Vaisenhusgata til Per Inge Torkelsens gate.

Men flertallet i utvalg for by- og samfunnsutvikling ønsket verken høringsrunde eller videre utredning om navneendring.



Vaisenhusgata. I midten ses spiret på Metodistkirken. Tredje hus på venstre side er Stavangeren og på Bergeland videregående skole er det stillaser med grønn netting.

Litt historie:

Ti hus i Bethaniakvartalet på Bergeland inneholdt i sin tid bl.a. barnehjem, hjem for fattige sjømannsenker, skole, trykkeri, bokbinderi, skomakerverksted, snekkerverksted, pose- og stempefabrikk, systue og verksted for bastbinding og kurvmakeri. Her kunne vanskeligstilte og foreldre-

løse barn bo, gå på skole og lære seg et håndverk (Storhaug Bydelsleksikon 2001).

Vaisenhusgata ble vedtatt i 1882 som Waisenhusgade. Kommunen valgte senere å fornorske skrivemåten. Gaten fikk navnet etter alle barnehjemsbyggene i gata, eller Waisenhus som de kaltes. Waisen stammer fra tysk, og

betyr foreldreløs.

Bethania Waisenhus ble opprettet i Vaisenhusgata av Lars Oftedal i 1877. I 1927 flyttet barnehjemmet til Emmaus, hvor det var i drift til 1987.

Det er i dag 42 adresser knyttet til Vaisenhusgata (fra saks-papirene til møtet i utvalg for by- og samfunnsutvikling).

Fotball for alle



Brodd Fotball møttes i Kongsgårds skolegård og tok dette bildet i den fine gamle steintrappa. Hanne Elise med flagg helt foran.

Lørdag 3. september var det igjen tid for Pride-parade fra Stavanger sentrum til Tou i øst. -Vi i Brodd gikk under Norges Fotballforbunds fane "Fotball for alle", forteller Hanne Elise Pollack. -For oss er det ingen tvil om at vi er en

klubb for alle, uavhengig av hvem du er, hva du tror på og hvem du elsker. Vi var rundt 40 store og små som møtte opp i grønt. -Jeg var en svært stolt styreleder som kunne gå i samlet tropp med Broddfamilien.

Fokus på Varden friområde



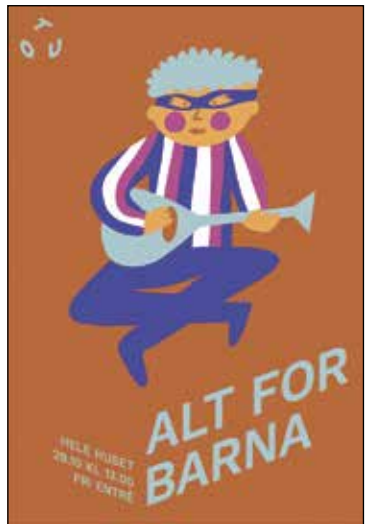
Elisabeth A. Olsen og Hilde Gullhaug Hennes arrangerte nabolagstreff. Foto: Ørjan Barrie Hennes

Tirsdag 27. september var det nabolagstreff og idemyldring med fokus på Varden friområde.

- Det ble en kjekk ettermiddag da mange positive beboere rundt Varden friområde tok ettermiddagskaffen på Midjord bydels-hus, forteller Elisabeth A. Olsen.

- Det var fin stemning, god atmosfære, stort engasjement og gode innspill til hva som er ønskelig for å gjøre det mer attraktivt og tilgjengelig for bydelens beboere. Vi vil gjerne få til gode møteplasser som bidrar til økt bruk av området.

St Svithun skole bidro med kaffe og kaker som del av dugnadsprosjekt til inntekt for klas-setur.



Velkommen til ALT FOR BARNA, en familiedag på Tou lørdag 29. oktober

Kl. 13.00 - 16.00.
Arrangementet er gratis!

PROGRAM MASKINHALLEN:

13:00 – 13:15
St. Johannes-sangerne
14:00 – 16:00
Barnedisco

LOFTET:

13:30 - 14:00
Konsert: Gorrlaus
14:30 – 15:00
Konsert: Gorrlaus

SCENE 1:

14:00 – 14:45
Forestilling: Skakke sanger

SCENE 2:

13:00 – 16:00
Verksted: Masker
13:00 – 16:00
Verksted: Tegning

ØLHALLENE:

Verksted: Kunstnergruppen FEM

Kafé med salg av kaffe, boller og saft. Ansiktsmaling med ungdommer fra UngJobb.

Alt For Barna arrangeres to ganger i året, vår og høst, og er et samarbeid mellom Ungdom og Fritid Storhaug, St. Johannes menighet, Ostehuset Øst og Tou.

Med støtte fra Inge Steenslands stiftelse og Storhaug kommunedelsutvalg.





Grunn nr

12

Alltid
middagskupp

MED

-40%

UTVALGTE ROTGRØNNSAKER
BAMA

59⁹⁰

PR. PK

FAMILIEDEIG 20%
Nordfjord, 0,6 kg, 99,83 pr. kg

69⁹⁰

PR. PK

LAKSEFILET U/SKINN
Fiskeriet, 500 g, 139,80 pr. kg

FØR 109,-

79⁰⁰

PR. KG

HEL LANDKYLLING
Stange, 79,00 pr. kg

Sjekk
prisen!

FØR 27,50

19⁹⁰

GROVBRØD MED SIRUP
Mesterbakeren, 650 g, 30,62 pr. kg

-40%

ASSORTELTE TACOVARER
REMA 1000/Old El Paso/Santa Maria, 20-370 g, normalt:
2,90-43,50 pr. pk, rabatten trekkes fra i kassen

FØR 69,-

49⁰⁰

PR. BUKETT

ROSER 10-PK
BAMA, 40 cm

REMA 1000

Gjelder Rogaland samt Etne i Vestland uke 42. Vi tar forbehold om trykkfeil og at enkelte produkter kan være utsolgt.
Kun for private husholdninger.

Ny FRÆND Café i Va

– Torsdag 20. oktober kl 17-19 smeller vi til med en skikkelig feiring av at FRÆND Café og FRÆND Mini har åpnet dørene. Alle interesserte er velkomne til offisiell åpning med ordføreren. Det blir deilig mat og alkoholfri drikke, underholdning fra lokale artister, et par taler og selvfølgelig nydelig stemning, inviterer Linn Fjælberg Håland i Stavanger kvinnesenter og Ruth Marie Keyes i Kia Velferd og Arbeid.

Sigrid Bækholt

storhaug_bydelsavis@outlook.com

Foto Sandra Vidrequin

– Men viktigst av alt, vi ønsker alle storhaugboere velkommen til en ny og inkluderende hverdagsmøteplass. Alle, etnisk norske og folk med flerkulturell bakgrunn, store og små – vil bli ønsket varmt velkommen, forklarer Linn. – Kom som du er! Bruk kafeen, bruktbutikken, lekekroken for barn, les aviser, sitt og jobb, bruk vårt wifi-nett.

Frænd

Navnet Frænd ble valgt på bakgrunn av det norrøne navnet

frændi, frjáandi 'slektning; venn', eller av frjá 'elske'. På dansk heter det frænde, på svensk frände, på islandsk frændi, på tysk Freund og på engelsk friend. Ordet forklares i en enkel tekst på et av de flotte gamle vinduene ut mot Vaisenhusgata.

– FRÆND skal være et sted å føle seg inkludert og velkommen, som en slektning eller venn. Meningen i ordet gjenspeiler seg i alle våre verdier om å ta vare på fellesskapet, være inkluderende, sosialt rettferdig og venn med

miljøet, forklarer Linn.

Litt annerledes lokaler

Lokalene er spennende, elegante, fargerike, romslige og annerledes. Bordene langs de store vinduene ut mot Vaisenhusgata har den beste utsikten. Her sitter vennepar i ivrig prat, andre i arbeidskonsentrasjon med bøker og pc.

– Nesten alt interiør er gjenbruk og mye er kjøpt på Finn.no, forklarer Linn. – De nydelige putene er sydd av ukrainske syersker som gir inntektene til det



FRÆND Mini er en bruktbutikk for barneklær (0-12 år).



Lokalene er elegante, fargerike og annerledes.



Originalvinduer mot Vaisenhusgata med nye logoer.



Nesten alt interiør er gjenbruk.

isenhusgata 5

ukrainske folk! Frænd er mer enn bare en café! Vi vil bety en forskjell i tillegg til å være byens beste sted å henge med byens beste kaffe, sier Linn smilende.

Kafeen rommer også et arabisk rom, som hentet fra 1001 natt. I den innerste delen er det lekekrok for de minste barna og bruktbutikk for barneklær (0-12 år).

Få flerkulturelle kvinner i arbeid

På kjøkkenet, i kafeen og i bruktavdelingen styrer kvinnene som

er ansatt i Stavanger Kvinnesenter eller har arbeidstrening gjennom Kia velferd og Arbeid. Linn Fjælberg Håland fra Stavanger Kvinnesenter er daglig leder i kafeen. – Våre ansatte får en vanlig arbeidskontrakt. Det er veldig viktig at vi kan gi en seriøs referanse som hjelp til å søke jobb andre steder.

Folk sier hei til hverandre

– Jeg liker å lage mat og jeg liker å hjelpe til der jeg kan, forteller Fatmi Solvik. – Jeg er 50 % ufør

og jobber her en dag i uken. Kanskje arbeidet utvides til tre dager i uken etter årsskiftet?

Hva skjedde, hvordan fikk du kontakt med Frænd?

– Jeg er ofte hos Frelsesarmeen i Kongsgata, som frivillig og som deltaker i de mange sosiale tilbudene. En kvinne som kom innom fortalte hvem jeg kunne ringe hvis jeg var interessert i jobb. Og så fikk jeg telefonnummeret til Linn. I begynnelsen deltok jeg gratis og frivillig. Jeg hå-

per at det til slutt kan føre til en vanlig jobb.

Hvorfor flyttet du til Storhaug?

– Jeg er født i Libanon, var gift med en nordmann og bodde lenge på Tananger. Om jeg så fikk et slott på Tananger ville jeg ikke byttet det mot å bo på Storhaug. Jeg flyttet til Storhaug og Skolegata i fjor. På grunn av folkene. Her bor mine venner og her sier folk hei til hverandre samme hvor vi kommer fra eller hvordan vi er kledd.



Et arabisk rom, som hentet fra 1001 natt.



Linn Fjælberg Håland.



Fatmi Solvik



FRÆND Café

Hverdager 09.30-16

All mat og drikke er inspirert av de ansattes hjemland - kvinner fra hele verden. Ekte og autentisk med en atmosfære fra de fjerne strøk. Catering til alle anledninger via www.fraendcafe.no.

FRÆND Mini

Hverdager 09.30-16

er en bruktbutikk for barneklær (0-12 år). Også salg av produkter/tilbehør til barn, sydd av kvinnene som er i arbeidstrening.

FRÆND Ung

er et helt eget konsept for ungdom og unge voksne. Aktiviteter og happenings i helgene.

Samarbeid

Stavanger Kvinnesenter og Kia Velferd & Arbeid Stavanger startet et samarbeid i 2022 med en felles drøm om å åpne et varmt og inkluderende sted med rom for alle. Etter timevis med kreativt arbeid ble konseptet FRÆND født. Kvinnene får arbeidspraksis, språktrening og ansettelse.

Kia Velferd & Arbeid

tilbyr språkopplæring og ulike mestringsaktiviteter til kvinner med minoritetsbakgrunn og holder til i byggets andre og tredje etasje. Kristent Interkulturelt Arbeid (KIA) ble opprettet i 1974 og er en av de største organisasjonene på integreringsfeltet i Norge. Kia styres etter verdiene Likeverd, Omsorg og Vennskap.

Stavanger Kvinnesenter

er en politisk og religiøs uavhengig ideell virksomhet med Linn Fjælberg Håland som gründer og daglig leder. Alle kvinner skal ha like muligheter og rettigheter uavhengig av hvilket land, språk, religion, hudfarge eller legning man har. Holder til i Vaisenhusgata 5. Støttes av Storhaug Unlimited som er en del av Storhaugs områdesatsing.

Gratis juridisk rådgivning til barn og unge under 25 år



– Trenger du hjelp med å finne ut av rettighetene dine? Kom gjerne innom vårt kontor i Bergelandsgata 35, inviterer Mari Smith-Gahrnsen. Hun er ansatt som jurist i full stilling på prosjektet Ung rettshjelp under Kirkens Bymisjon.

– Ung Rettshjelp er for alle barn og unge under 25 år som trenger hjelp. De kan komme til oss og fortelle om problemet de har, så er det vi som tar stilling til om det er noe juridisk i det eller ikke. Vår oppgave er å informere om hvilke rettigheter man har, forklarer Mari Smith-Gahrnsen.

Sigrud Bækholt
storhaug_bydelsavis@outlook.com

Det kan være vanskelig å vite at man har et juridisk problem. Mange som tar kontakt forteller at de føler seg urettferdig behandlet, men ikke nødvendigvis at de vil klage på behandlingen. – I slike tilfeller kan vi informere om hvilke rettigheter man har og gjøre de klar over eventuelle klagemuligheter. Vi skal veilede og bistå i enkeltsaker, sier Mari.

– Det kan for eksempel være ved å skrive klager og søknader til forvaltningsorganer, representere en klient i forliksrådet, eller ved å informere om prosessen i

en straffesak når en klient skal inn til sin første samtale med politiet.

Vi jobber også forebyggende med å informere barn og unge om deres rettigheter og plikter, for eksempel gjennom foredrag eller andre oppsøkende aktiviteter.

Hva slags saker blir dere kontaktet om?

– For eksempel at de ikke får utbetalt lønn, mobbing som ikke blir tatt tak i eller spørsmål i tilknytning til første samtale med politiet. Vi blir også kontaktet når huseier ikke betaler tilbake depositum, ved spørsmål om gjeld og mer, sier Mari Smith-Gahrnsen.

– Vi bistår i de juridiske i sakene, og henviser videre om saken gjelder et annet område. Noen saker er mer komplekse enn andre og krever mer tid for å gi den rette bistanden, legger hun til.

Fylle et tomrom

Prosjektet er ment å være et tilbud som fyller tomrommene der andre ikke er. Dersom klienten kan ha krav på annen gratis hjelp, for eksempel fri rettshjelp, henvises saken videre til riktig instans. En viktig del av jobben er å sette

barn og unge i kontakt med hjelpeapparatet eller riktig forvaltningsorgan.

Ung rettshjelp åpnet i Bergelandsgata i begynnelsen av oktober med en prosjektperiode på 3 år. Prosjektet ledes av Camilla Andersson som er leder av Gatejuristen i Stavanger.

– I Gatejuristen møter vi mennesker med ruserfaring som ofte har hatt krevende liv fra tidlig alder. Vi ser at det kunne ha betydning om vi hadde kommet inn og bidratt tidligere i disse tilfellene. Samtidig ser vi et økende behov for rettshjelp i målgruppen opp til 25 år via andre samarbeidspartnere og offentlige instanser som arbeider med barn og unge, sier Camilla Andersson som forklaring på hvorfor Ung rettshjelp nå lanseres i Stavanger.

Både Mari og Camilla er opp-tatt av at det skal være lett å ta kontakt.

Nasjonal nettside for mer informasjon:

<https://kirkensbymisjon.no/ungrettshjelp/>

Instagram: @ungrettshjelp

TikTok: @ungrettshjelp

Facebook: Kirkens Bymisjon, Ung rettshjelp

Ung rettshjelp

FAMILIE POLITI OVERGREP
BOLIG ERSTATNING
HELSE MOBBING GJELD
KJØPSRETT ARBEID

Vi tilbyr gratis rettshjelp til barn og unge under 25 år

Trenger du hjelp?
Ta kontakt med oss:

- Les mer og meld inn sak på ungrettshjelp.no
- Kom innom våre kontorer i Bergelandsgata 35, 4012 Stavanger
- Send e-post til ungrettshjelp@bymisjon.net
- Ring oss på 412 55 810
- Følg oss på @ungrettshjelp





MOT-foredrag på St. Svithun skole



MOTs visjon er å skape et varmere og tryggere samfunn. Har du tenkt over hvordan du kan bidra? Gjennom foredraget brukes forskning, historier og erfaringer til å gi deg konkrete verktøy som styrker deg som leder, ansatt, forelder, venn og voksen.

Tema for foredraget:
«Se hele mennesket»
Onsdag 19. oktober
kl. 17.30-18.30 i gymsal
St. Svithun skole.

Vi ønsker å invitere alle våre foresatte, samt foresatte til 7. trinn og andre voksne som jobber med ungdom på Storhaug, forteller Bent Inge Ask. – St. Svithun er en MOT-skole. Elevene deltar gjennom verdiprogrammet robust ungdom 12-16. Målsetningen er å skape robust ungdom som inkluderer alle.

Foredraget «Se hele mennesket» er en del av programmet skolen som samfunnsbygger. Velkommen!

Foredragsholder er Leon Romestrand. Han har arbeidet i skole siden 2008 og har vært rektor og skoleleder i 8 år. Han er nå ansatt i MOT og er kjent som en inspirerende og svært dyktig foredragsholder. Leon vil blande forskning, historier og erfaringer slik at du går ut derfra og vet mer om hva du kan gjøre for å bidra til et varmere og tryggere samfunn.
<http://www.mot.no>



Gjør det billig!

Åpningstider lørdager kl 07 til 23

Alle dager får nå samme åpningstid. Søndager holder vi fortsatt stengt

MEIERI



Se vårt utvalg i meieriprodukter

Shaly Bøe i meieriavdelingen er ansvarlig for
det gode utvalget av meieriprodukter



EXTRA

LERVIG

Haugesundsgata 30, 4014 Stavanger
Åpningstider mandag-lørdag: 07.00-23.00

Beboere vil bevare Nytorget

Hvordan forklares klimatenkning i forhold til økt biltrafikk, 300 nye P-plasser, riving av arkitekttegnet bygg og flere år med graving og byggestøy for beboerne i nabolaget?

Sigrid Bækholt
storhaug_bydelsavis
@outlook.com

Storhaugbeboere har uttalt seg med kraftige og grundige uttalelser mot nytt mediebygg (plan 2774 felt C11) på Nytorget. Fristen for å sende inn merknader i denne omgang var 31. august.

Nybygg høye som kirkebygg

Jeg har kraftige innsigelser på riving av det gamle politikammeret, og sette opp et bygg med parkeringsanlegg, skriver Karina Steyn fra Kongsteinsmauet i sin merknad til planen. Nybygget vil bli plassert mellom to nydelige kirkebygg, og være nesten like høye som disse to byggene som burde være signifikante bygninger i området, både grunnet bruk men også som arkitektoniske mesterverk.

Et parkeringsanlegg vil naturlig nok medføre økt trafikk i et område der man i større grad burde redusere trafikken som er ganske tett som det er, mener Steyn.

Still alt i bero

Still alt i bero, er anbefalingen fra Dag Vidar Haugen i Rosenkildegaten. Han mener planen er så dårlig begrunnet, forbedret og vurdert at det skaper mer uro, sinne og bekymring hos de som kommunen skal betjene, enn strømprisene gjør, – og hvordan forklarer kommunen klimatenkning ifht. økt biltrafikk i byggeperioden og de 300 nye P-plassene, riving av arkitekttegnet bygg, graving og flere år med byggestøy for beboerne i nabolaget?!

Skrinlegg prosjektet

Lytt til byantikvarens råd om å skrinlegge prosjektet i sin nåværende form og tenke det helt på ny, skriver Linda Gudmestad fra Bøkkersmauet. En medieby kan plasseres et annet sted. For meg høres det ut som at det er prestisje mer enn fornuft som styrer avgjørelsen om mediebyen. Det planlagte bygget vil sette både Petrikirken og “vanlige” hus i skyggen på en måte som jeg tror vil oppleves som kald og uvennlig.

Heller arbeidsplasser for ungdom, kunst og kultur

Reguleringsplaner bør ikke vedtas på grunn av press fra næringslivet og inngåtte leieavtaler for bygninger som ikke er vedtatt bygget, skriver arkitekt Benedikte Landsnes fra Vindmøllebakken i en merknad som er på hele 11 sider.

Parkeringskjeller bør utgå i sin helhet. Bevar Politikammeret og kunstverket av Andreas Bø i original posisjon. Landsnes foreslår at Politikammeret heller programmeres til arbeidsplasser

innen ungdom/kunst/kultur og at trehusene kan programmeres for utøvende kunst/kultur (f.eks. residens).

Dersom det stadig tillates at utbyggere, herunder kommunen selv, kjøper opp trehus, lar de forfalle i årevis og argumenterer for riving med dette forfallet, kan retningslinjene for Trehusbyen like gjerne utgå i kommende kommuneplan, skriver Landsnes i sin merknad.

Bevar både trehus og terrassering

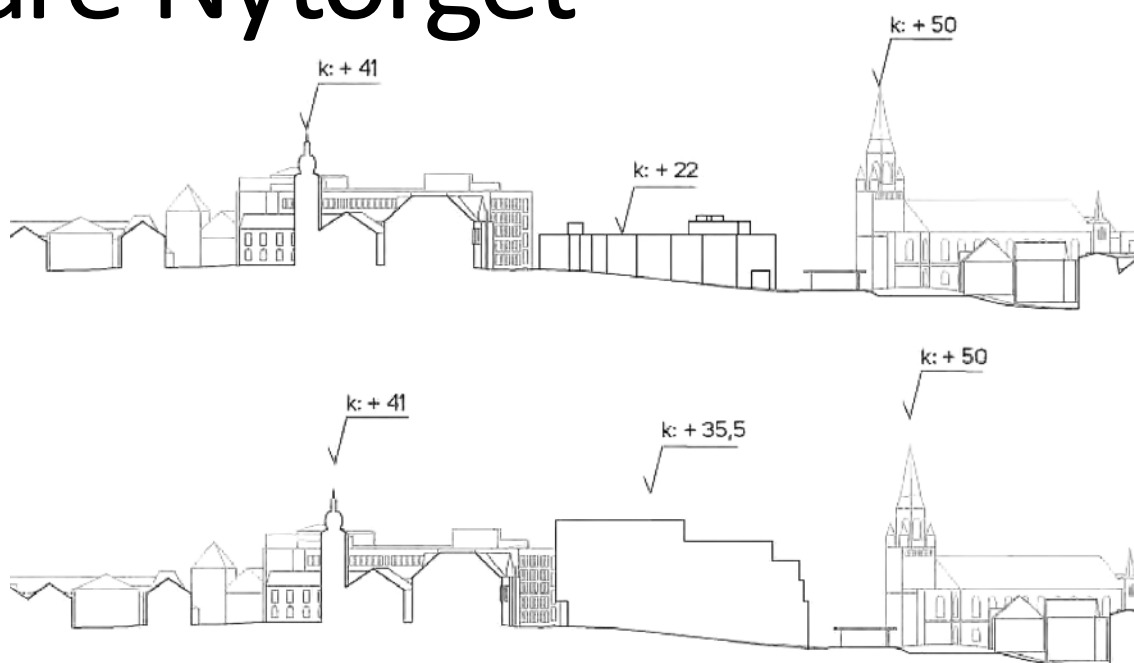
Planforslaget åpner for riving av ytterligere fire verneverdige trehus fra ca 1860, beskriver Endre Elvestad fra Pedersgata i sin fem sider lange merknad.

Siden hele kvartalet ligger i et nokså hellende terreng er det sannsynlig at den oppmurte terrasseringen i bakrommene er nokså samtidig med bygningene, og bør bevares som del av trehusbyens kvartalsstruktur.

Utleie til kontorer styrker ikke Nytorget som en kulturell møteplass, men en akselererende gentrifisering som allerede preger Nytorget og Pedersgata, poengterer Elvestad.

Nybyggene sprenger skalaen

Jeg stiller meg 100 % bak byantikvarens vurdering, skriver Sigmund Trageton fra Bratteberggata. Nybyggene sprenger skalaen på Nytorget, virker massive mot de smale gateløpene, kaster sammenhengende slagskygger over torgflaten og virker dominerende selv mot Petrikirken. Heller ikke i detalj-



Den øverste illustrasjonen viser dagens situasjon med Metodistkirken til venstre og St Petri kirke til høyre. Den nederste illustrasjonen viser dimensjonene på det foreslåtte nybygget mellom kirkene. Illustrasjonsutsnittet er hentet fra kommunens presentasjon på informasjonsmøte 16. august. Andre illustrasjoner i samme presentasjon viser at det blir mer skygge på Nytorget nord for foreslåtte nybygg.

formingen har det lyktes å tilpasse bygningene til omgivelsene. Derfor bør forslaget stoppes i sin nåværende form.

I tillegg MÅ parkeringshuset skrinlegges. I et bærekraftsperspektiv og kostnadsperspektiv kan det ikke forsvares og det er heller ingen informasjon som sannsynliggjør at en har behov for hele 300 parkeringsplasser.

Det beste hadde vært å gjenbruke og rehabilitere bygget for ikke å ødelegge byrommet rundt Nytorget, mener Trageton.

Manglende medvirkning

Det må stilles spørsmål med hvorfor et omfattende medvirknings- og involveringsprosjekt som ‘Palleparken’ for utformingen av selve torget ble gjennomført, men ikke for utbyggingen av C11, undres Benjamin Hickethier fra Nedstrandgata i sitt seks siders lange høringsinnspill.

Det vises til hele to anledninger for såkalt ‘medvirkning’: Begge

kan kvalifiseres som informasjonsmøter, skriver Hickethier.

Han gjennomgår arkitektur, kunst- og idéhistoriske grunner for bevaring i tillegg til miljø- og klimarelaterte argumenter mot å rive en fullt fungerende eksisterende bygning som Politikammeret.

At kommunen ikke har tatt vare på sine egne trehus og lar dem forfalle og råtne, kan ikke være grunn til riving — tvert imot, skriver Hickethier.

De historiske bakhagene skaper et unikt område av bynatur, som absolutt burde bli rehabilitert og reaktivert. Det er absurd at Stavanger kommune skal bruke 30 millioner kroner for å lage en park på Nytorget som er et torg, når det allerede finnes Nyparken som er en park.

Behov for barnehage?

Er det tilstrekkelig utredet at det ikke er behov for barnehage i området? I planbeskrivelsen er bare nevnt at det ikke finnes barne-

hager i nærheten, men det fremgår ingen konklusjon/kommunens vurdering, undres arkitektene Barbara Elisabeth Ascher, Christian Schöberle og Imke Wojanowski med adresse Jelsagata.

De mener videre at det dessverre ikke er tilstrekkelig belyst hvilke konsekvenser det vil ha å beholde politikammerbygget og krever derfor at det utarbeides et alternativt illustrasjonsprosjekt der politikammerbygget – i tillegg til trehusene i Kongsteinsgata – er beholdt og integrert, for at man har et reelt valg.

Veien videre

Planforslaget skal nå bearbejdes før nye behandlinger i utvalg for by- og samfunnsutvikling og kommunestyret.

I kommunens innsynsløsning gjengis alle merknadene. <https://opengov.360online.com/Cases/stavanger/Case/Details/407522>

Link til forslagstillers hjemmeside: <https://nytorget1.webflow.io/>

Kulturkafeen starter opp igjen



Mat fra Vietnam. Kulturkafeens adresse er Brødregata 16.

Etter å ha vært stengt gjennom hele pandemien startet Kulturkafeen sporadisk opp igjen i oktober. Kafeen har egen lekekrok til barna, hyggelige priser og innimellom sang og musikk. Arrangeres av Internasjonalt kultur-

nettverk, Sølvberget, i samarbeid med internasjonale organisasjoner.

- Mat fra Vietnam, lørdag 22. oktober kl 12-16
- Mat fra Ukraina, lørdag 29. oktober kl 12-16

Varsler riving

Naboer av Nytorget 1 har allerede mottatt nabovarsel som gjelder søknad om rivetillatelse for «Politihuset», Nytorget 1, 9, 11 og Brødregata 16.

Det er DARK Stavanger AS som varsler på vegne av tiltakshaver (Stavanger Utvikling KF og SVG Property AS). Utbygger ønsker å ha mulighet for å gå i gang snarlig dersom plan 2774 blir vedtatt. Ifølge nabovarslet skal trehusene i Kongsteinsgata 3, 5, 7, 9 og 11 samt Brødregata 22 bevares men flyttes vekk midlertidig.

I tillegg til nabovarsel er det sendt ut informasjonsskriv om tilstandsvurdering av bebyggelse i nærheten av Nytorget 1. Naboer må ifølge brevet sende merknader som må være Dark i hende senest 14 dager etter at varselet ble sendt. Brevet er datert 7. oktober. Epost: stavanger@dark.no

Grunnundersøkelser på Nytorget og i Langgata

Plantekassene på Nytorget ble midlertidig fjernet i begynnelsen av oktober i forbindelse med at vi foretok grunnundersøkelser med georadar, forklarer Grete Bastlid.

Bastlid er prosjektleder for utbygging og anleggsprosjekter i Stavanger kommune. I slutten av uke 42 vil det startes opp med geotekniske- og miljøtekniske grunnundersøkelser dvs ta opp boreprøver fra utvalgte punkt på Nytorget og i Langgata. Det vil foregå over en periode på 1-2 uker. Kommunen vil lage en egen nettside med fortløpende informasjon om status og fremdrift.

Når det gjelder ferdigstilling av gatebruksplanen for Nytorget Park vil den bli behandlet politisk og lagt ut på høring desember 2022 / januar 2023 informerer Bastlid om i samme epost.

og Nytorget

Min mikrosalsafabrikk



Patricia Mendez i sin lille mikrosalsafabrikk hvor hun lager tre typer salsa, maistortilla, autentisk meksikansk mat og taco med lokale råvarer.

Casa Salsitas har meksikansk street taco, egne salsas og ferske tomatillos fra Finnøy.

Sigrid Bækholt
storhaug_bydelsavis
@outlook.com

I mai i fjor åpnet Patricia Mendez Casa Salsitas - en taco take away - i Pedersgata 23. – Vi tilbyr ekte meksikansk street taco basert på våre egne salsas fra Salsitas. Jeg har endret litt på konseptet. Vi selger også ferske tomatillos som vi dyrker på Finnøy.

Hva lager du?

– Jeg produserer tre forskjellige typer salsa som selges direkte fra min Casa Salsitas i Pedersgata. De selges også i Meny butikker. Fra onsdag til søndag lager og selger jeg forskjellig meksikansk mat og taco i helgene. Alt basert på salsa og smak, forklarer Patricia.

Blir det noe spesielt til De dødes dag?

– Fra fredag og frem til første uke i november vil vi lage og selge de dødes brød. Det er ett søtt brød som brukes tradisjonelt i Mexico i slutten av oktober og begynnel-



Pan de Muerto (de dødes brød).



Pan de Muerto gelato (is med de dødes brød).

sen av november. Jeg samarbeider også med Siddis Gelato og til-

byr Pan de Muerto gelato (is med de dødes brød) fra neste uke.

RUNESTAD ELEKTRO A/S
Aut. inst. forr.
Pedersgt. 2

El. Anlegg	Rehabilitering
Boliger	Nybygg
Næringsbygg	Service
Alarm	Forhåndspris/Anbud

Besøk vår lampebutikk - godt tilbud

Tlf. 51 89 31 10 - Vakttlf. 930 14 641- epost: r-rune@frisurf.no

zouq

**Ekte Pakistansk
Restaurant & Take Away**

Pedersgata 4, 4013 Stavanger

Man-fre 15.00 til 22.00

Lør og Søn 14.00 til 22.00

Tlf: 400 500 55 – www.zouq.no

YIP5

– moderne asiatisk i Pedersgata

Åpningstider

Man-tor kjøkken åpent fra 11.00-21.00

Fredag kjøkken åpent fra 11.00-21.30

Lørdag kjøkken åpent fra 12.00-21.30

Søndag kjøkken åpent fra 13.00-21.00

NORVINA

ASIATISKE DAGLIGVARER OG EXPRESS TAKE-AWAY

Levering av ferske grønnsaker 2 ganger i uken

Vi har også en varmdisk med nudler, stekt ris, vårruller, kyllingvinger, satay kyllingspyd, innbakte reker og enda mer!

Åpningstid: Mandag-fredag 10-20, lørdag 10-17

Følg oss på Facebook: [Norvina vårruller](https://www.facebook.com/Norvina)

Nytorget 6, Stavanger

Tlf: 96 00 50 64 – epost: post@norvinamat.no



Blåsenborg
Pedersgata 19

- Ubegrenset pr. mnd.

Fra 299,-

VI ER PÅ FACEBOOK
Klikk deg inn og følg oss!



Våre lokale politikere:

Bjørn Kjetil Fredriksen

Parti: Arbeiderpartiet
Yrke/arbeid: Rådgiver, fylkesbibliotek

Sivilstand: Gift, 2 barn, 2 katter
Bosted: Midjord

Hvor lenge har du vært politiker?

Øyvind Jacobsen spurte før kommunevalget i 2019 om jeg ville stå på Aps liste. Etter valget ble jeg vara i Storhaug kommunedelsutvalg og nylig ble jeg ny nestleder i stedet for Leif Kjetil Knudsen. I tillegg er jeg styreleder for Odeon kino (Stavanger og Sandnes).

Hva skjedde/hvordan valgte du parti?

I ungdomsalder på Tasta sto jeg

lengst til venstre. En av de viktigste ungdomssakene på nittitallet var å være antirasist. Senere har jeg beveget meg fra Rødt og Sv til Ap. Jeg er litt mindre skråsikker nå og mener at vi i politikken må søke kompromisser for å finne løsninger som er levedyktige over tid og forankret i et flertall. Det er lett å få et nostalgisk forhold til sosialdemokratiet og fellesskapet, men jeg tror fremdeles at dette er de beste verktøyene vi har.

Når trives du best som politiker?

Når Ap og di får til ting, endringer som betyr noe og gjør en forskjell for folk i denne byen.

Hva er dine ønsker for

Storhaugs fremtid?

Jeg tror mange på Storhaug begynner å bli litt endringstrøtte og synes at det har skjedd veldig mye på kort tid fra Nytorget til Strømsbrua. Og selv om all denne byggingen er nødvendig (som ny skole) gleder jeg meg til de største prosjektene er ferdige og vi ser at vi klarte å beholde bydelens identitet.

Ditt yndlingssted i bydelen? Hvorfor?

Jeg har bodd på Midjord siden 2013 og stortrives der! Gåavstand til alt jeg trenger som fotball, konserter, god mat og en tur på kino.



Lørdagssnopet finner du hos

dropsei

Tlf. 406 21 731 – Klubbgate 6, 4013 Stavanger
Åpningstider: Mandag - Fredag 10-19 – Lørdag 10-18

NYBAKTE BUNNER HVER DAG

SMAKER MER ENN DEN KOSTER

Utkjøring kr 85 fra kl 11.00 alle dager

Ryfylkegate 33 – Tlf. 51 53 55 50
Man-tors 11-22, fre-lør 11-23, søn 11-22

PB PIZZABAKEREN™

APOLLONIA TANNLEGESENTER

Tannleger i Stavanger sentrum

Tannlegene:
Geir Tidemann, Rigmor S. Flatebø,
Tor O. Einarsen og Pia Hunsbeth.

Vi har bred kompetanse og lang erfaring.

Tlf. 51 85 60 30
www.apolloniadental.no



FOR ALT SOM VAR, ALT SOM ER.

Vi kan ikke bære sorgen for dere, men vi kan være der for dere. Med hjelp og støtte rundt alt det vanskelige og praktiske som dere må gjennom. Der er vi profesjonelle. Og så er vi medmennesker som vet hva dere sliter med akkurat nå.

TRADISJONELT BOKHÅNDVERK

Reparasjoner • Nyinnbindinger • Spesialarbeid

absolutt alle typer trykksaker.

PRIVATKUNDER • BEDRIFTER • LAG • O.L.

Ring 51 88 10 04 eller stikk innom vårt verksted i Hillevåg

Et komplett bokverksted siden 1989

BOKBINDERIET
ERLAND A/S
Sjøhagen 11 • 4016 Stavanger
bok@bokbinderieterland.no
www.bokbinderieterland.no

Bruk lokale butikker og håndverkere!

B.HODNEFJELL

AUT. RØRLEGGERFORRETNING

Verkgata 14B, 4013 Stavanger (Fiskepiren like ved Narvesen)
Telefon 51 89 30 81/Birger 930 41 901/Torild 930 41 902/Atle 930 41 903

Kjenner du en ildsjel som bør hedres?



Hanne Nøland, årets ildsjel 2021.

Hvem fortjener å bli Ildsjel Storhaug 2022? – Vi trenger DIN hjelp til å få tak i ildsjelene, så nominer i fleng, oppfordrer Helge Dagfinn Andersen. – Vi vil vise fram og hedre hverdagsheltenes frivillige innsats, gi dem et ansikt!

-Ildsjel-prisen ble opprettet for å hedre noen av de mange som står på som frivillige, forklarer Stig Fagerland. -Vi oppfordrer beboere på Storhaug til å nominere gode kandidater til denne fine og varme prisen, sier Vera Britt Sommer. -De som nomineres trenger ikke nødvendigvis å ha bidratt over flere år. Vi vil gjerne også fange opp hva som skjer i bydelen akkurat nå for tiden, supplerer Helge Dagfinn.

Det er lett å nominere

– Alle kan nominere verdige kandidater og på den måten vise mangfoldet i bydelens frivillige innsats. Folk som har vært nominert tidligere kan nomineres på ny, sier Stig Fagerland. -Husk å nominere den eller de du setter ekstra stor pris på innen 15. november. Nominasjoner sendes på epost til ildsjelstorhaug@outlook.com. Skriv 3-5 setninger om din nominerte og legg ved et bilde. Les mer om ildsjelprisen på facebooksidene Ildsjel Storhaug.

Festarrangement for ildsjeler

– I år kan vi heldigvis hedre alle de nominerte igjen! Det gjør vi på et arrangement i Kvitsøygata 3 tirsdag 29. november klokka 19. Dette arrangementet er åpent for alle, sier Helge Dagfinn Andersen. Da blir det presentasjon av nominerte ildsjeler og underholdning med Nina Næsheim.

Tidligere vinnere

Prisen ble opprettet i 2017. Andreas Vollan ble hedret for sitt engasjement for bl.a. friområdet Emmaus. I 2018 fikk Kyrre Sandven og Eirik Tjørhom pris for sin innsats for Brodd fotball, Gunn Mari Surdal for sin lange innsats for TV-aksjonen (2019), Terje Rønnevik for sin allsidige kulturinnsats (2020) og Hanne Nøland for å instruere bevegelse og trim i Storhaughallen ukentlig (2021).

De dødes dag

feires på The Garden i Ryfylkegata søndag 30. oktober fra kl 16. Arrangør er Urban Hands i samarbeid med et team av mennesker fra Mexico, Slovakia, Norge, Brasil, USA, Sør-Afrika og Australia. Arrangementet finner sted 3 dager før selve feiringen.



AN OASIS IN STAVANGER ØST

Serving a garden inspired menu of wood-fired pizza, charcoal grill, creative salads & sides

MON -THURSDAY 11:00 - 16:00

FRIDAY & SATURDAY 11:00 - 00:00

SUNDAY 11:00 - 20:00

BRUNCH SATURDAY & SUNDAY 11:30 - 14:30

MOLINÅ

BAKERY • EATERY • MILL • CAFE

Velkommen til Molinå Bakeri
i Verkgata 17A

Åpningstider: Onsdag til søndag kl. 09-15.

Vi er et surdeigsbakeri og kafé som fokuserer på økologiske og lokale råvarer.

Ta med denne annonsen og få
20% avslag på det neste brødet du kjøper hos oss!



BESTEMT DEG FOR Å
GJØRE NOE MED
BADET?



Alfa Rør

Nymansveien 117B • 4014 Stavanger
• 91 00 00 83 • post@alfaror.no
• www.alfaror.no

Varvtett kvalitet!

VARME & BAD - NORGES ENESTE LANDSDEKKENDE
RØRLEGGERKJEDE FOR PRIVAT- OG BEDRIFTSMARKEDET

 hentavfall.no



Stavanger
kommune

Har du noe du vil bli kvitt?



Grovavfall
og gjenstander
til ombruk



Hageavfall



Farlig avfall



Tøy



Glassemballasje

Vi henter!
se hentavfall.no

TV-aksjon søndag 23. oktober kl 14.30-18



Fra fjorårets innsamlingsaksjon i Kvitsøygata 3.

Forprosjekt for Dalaneveien

I den åpne halvtimen vil Monika Eie orientere om temaplan for utvikling av idrettsanlegg 2023-2024. Linda Christine Olsen vil forklare sak om kommuneplanens arealdel 2023-2040. Margaret Dissanayaka Telfer vil fortelle om Jobbfokus Storhaug som er en del av Områdesatsingen.

Storhaug kommunedelsutvalg har møte tirsdag 25. oktober kl 17 på Bergeland Bydelssenter. Saker som skal behandles er bl.a. temaplan for idrettsanlegg, kommuneplanens arealdel, Forprosjekt Dalaneveien og boligsosial handlingsplan.

Soneterapi og Hudkompaniet har flyttet til Lagårdsveien 79 og ønsker gamle og nye kunder velkommen.

Hudkompaniet

Erfaren hudterapeut tilbyr hudpleie, form og farge bryn, farge vipper, vippeløft, brynlaminering, plasmapien og nyheten XcellarisPRO microneedling TWIST.

Vi har online booking og nettbutikk med profesjonelle hudpleieprodukter som kan leveres på døren.

Hjertelig velkommen!

Lagårdsveien 79 – 2. etg, inngang fra Vålendsbakken
Tlf. 924 53 137 – E-post: siljetollagsen@yahoo.no
Nettside: Hudkompaniet.no



HUDKOMPANIET
SILJE TOLLAGSEN



Stavanger Soneterapi&Akupunktur



Akupunktur
Soneterapi
Laserterapi
Kopping
Irisanalyse
Hårmineralanalyse
Hypnose
Tankefeltterapi

Adresse: Lagårdsveien 79
2. etg, inngang fra Vålendsbakken
Tlf 926 52 334
mail@stavanger-soneterapi.no
www.stavangersoneterapi.no
Ps! Vi har også onlinebooking.



– Vi trenger ca 100 frivillige bøssebærere, oppfordrer Federico Perales. – Bli med! Årets TV-aksjon går til Leger Uten Grensers arbeid. Millioner av mennesker venter på å bli behandlet av en lege. Innsamlede penger skal gå til å forebygge og behandle sykdommer. Epidemier skal forebygges og kjente og ukjente sykdommer behandles i Bangladesh, Den sentralafrikanske republikk, Den demokratiske republikken Kongo og Sierra Leone.

Da Leger Uten Grenser fikk fredsprisen ble det besluttet at deler av pengene skulle brukes til å opprette organisasjonen Drugs For Neglected Diseases Initiative (DNDi). DNDi er en selvstendig organisasjon som jobber for å utvikle trygge, billige og effektive medisiner mot sykdommer som i all hovedsak rammer fattige og ned.

– Årets TV-aksjon i Storhaug bydel koordineres også i år fra

Kvitsøygata 3. Ikke på Midjord bydelshus som før, men i våre flotte felles bydelslokaler, forteller Federico Perales (H) fra Storhaug kommunedelsutvalg.

– Vi trenger ca 100 frivillige bøssebærere. Den letteste måten å melde seg på er på TV-aksjonens side blimed.no. Er det vanskelig å få til kan jeg kontaktes på epost feder.juarez.p@gmail.com eller telefon 471 47 901 opplyser Federico. – I tillegg til alle som har deltatt før vil jeg også oppfordre nyinnflyttede til å bli med i år!

Hva får man igjen for å delta?

– Ved å delta i TV-aksjonen blir du kjent med andre bøssebærere, får oppleve våre flotte felleslokaler og treffe bydelens kjekke lokale politikere. Du blir en del av et fellesskap i verdens største innsamlingsaksjon. Sammen med Storhaug frivilligsentral sørger vi for at det er sosialt og hyggelig



å være med. Duften av nystekte vafler møter deg når du kommer. Tradisjonen tro serveres de med rømme og syltetøy. Og så blir det masse pølser, frukt, kaffe og brus for bøssebærerne, forteller Federico.

På aksjonsdagen deltar hele kommunedelsutvalget. Da tar vi imot bøssebærerne og deler ut kart og bøsser. Som før skal bøssebærerne ut og banke på dørene.

Datahjelp



Stavanger kommune

Datahjelp på Storhaug

Er det vanskelig å finne fram på internett, i apper, betale regninger eller finne det du trenger fra kommunen? Her kan du spørre om alt!

Kurset er gratis og finner sted hver 1. tirsdag i måneden med følgende tema:

1. november kl. 18-20: Tema: datasikkerhet

Hva man må gjøre for å ta del i det digitale samfunnet på en trygg måte

6. desember kl. 18-20: Tema: bank-id og digipost

Har du opprettet digipost-konto? Har du byttet til den nye bank-id løsningen?

I tillegg kan du få individuell datahjelp i Kvitsøygata 3 de tirsdagene når det er "nabolagssuppe".

Følg med på Storhaug frivilligsentral sin facebookside eller nettside: <https://storhaug.frivilligsentral.no/>

Kurset passer for seniorer og andre.

Påmelding: Ta kontakt på 91533553 eller bare møt opp

Sted: Storhaug frivilligsentral, Kvitsøygate 3 (inngang ved siden av Coop extra/apoteket)





Å hindre at avfall oppstår, ved å gjenbruke, reparere, bruke rester og ha et bevisst forhold til forbruk og innkjøp, er det viktigste vi kan gjøre for å redusere avfallsmengdene.

brukbrukt.no

I.V.A.R.

 SANDNES KOMMUNE

 Stavanger kommune

Nå tilbyr vi fjerde dose av koronavaksinen

Disse kan få dose 4 nå:

- alle over 65 år
- de i alderen 18-64 år med underliggende risiko for alvorlig sykdom
- 12-17-åringer med alvorlig grunnsykdom
- gravide i 2. og 3. semester



Kom på drop-in eller bestill time først på [timebestilling/remin.no/stavanger](https://timebestilling.remin.no/stavanger)

Vaksineringen skjer i Hjalmar Johansens gate 10 i Bekkefareet. Har du hatt korona etter dose 3 anbefales du å vente med å ta dose 4 til tre-fire måneder etter sykdommen. Det MÅ ha gått minst tre uker fra sykdom til dose 4.



Les mer på stavanger.kommune.no/vaksine



Stavanger kommune

SØK OM NÆRMILJØTILSKUDD

Områdesatsingen på Storhaug har delt ut tilskudd til små og større tiltak som festivaler, nabolagshager, mikrobibliotek, benker, fiskestenger, planter, julearrangement, sommeraktiviteter og forestillinger. Nå er det nye muligheter!

Hva kan det gis tilskudd til?

Områdesatsingen på Storhaug skal bidra til utviklingen av gode bo- og nærmiljøer, og økt lokalt engasjement. Så tilskudd gis til små og større fysiske, sosiale og miljømessige tiltak som støtter opp om dette.

Formålet med midlene er å bidra til:

- Attraktive, åpne og inkluderende møteplasser for sosiale, kulturelle og fysiske aktiviteter
- Økt aktivitet og ny giv blant beboer- og velforeninger, frivillige lag og organisasjoner, næringsliv og andre aktører
- Lokalt engasjement og dugnadsinnsats.

Hvem kan søke?

Beboer- og velforeninger, frivillige lag og organisasjoner, næringsliv og andre som ønsker å bidra i nærmiljøet.

Søknadsfrist 2022: 1. november. **2023:** 1. februar, 1. mai, 1. september

For mer informasjon se:

<https://stavanger.kommune.no/om-stavanger-kommune/bydeler-i-stavanger/storhaug-bydel/narmiljotilskudd-for-storhaug/>
eller følg Områdesatsingen på Storhaug på Facebook

Spørsmål om tilskudd kan også rettes til Camilla Aas på epost: camilla.aas@stavanger.kommune.no eller telefon 457 31 878»



STAVANGER KOMMUNE



OMRÅDESATSINGEN
STORHAUG

Åpen dag – Storhaug skole 120 år

– Storhaug Skole feirer 120 år og har hatt flere markeringer i løpet av året, forteller Susanne Rodvelt Haugland, avdelingsleder på Storhaug skole.

– Onsdag 16. november blir det åpen dag! Da åpnes hele skolen! Alle som vil kan komme innom for å se på utstillinger i klasserom og kanskje mimre tilbake til den tiden de selv gikk på skolen?



Skolen ble tatt i bruk 18. august 1902 og bildet er nesten like gammelt. Den tre etasjers murbygningen ble tegnet av Hans L. Juell, som også var prosjektleder for byggingen. Den besto av 22 klasserom, pluss en kjelleretasje med sløydrom, bad og rom for sentralfyring. I tillegg ble det reist et ekstra bygg til gymsal og vaktmesterbolig. Siden elevene var delt i jente- og gutteklasser, ble det også laget egen inngang for jenter og gutter. Guttene brukte den venstre inngangen av skolen og jentene den høyre. Det samme gjaldt for lærerne.

Fotograf: Carl Johan Jacobsen (1863-1919). Stavanger byarkiv.

Åpent hus starter klokken 17 med sang fra hele skolen i skolegården før huset åpnes for besøkende frem til klokken 19. I uke 44-46 blir det jubileumsuker på skolen og elevene får besøke skolemuseet, ha «gammeldag», lære gamle sanger og leker og lage ulike ting.

For 120 år siden, 5. september 1902, ble Storhaug skole høytidelig innviet. Storhaug var den første store folkeskole i mur som var bygget i Stavanger. Ungene i bydelen hadde selvfølgelig gått på skole før også, men klassene hadde vært spredd rundt på forskjellige bygg.

Det ble drevet undervisning i Ynglingeforeningens lokaler i Asylgata, i Johannes børneasyl, Blåsenborg skole, Johannes skole og Petri skole. Etter hvert var det

ikke plass til alle barna og i 1899 henstilte skolestyret i Stavanger kommunestyret om å bygge et nytt skolebygg i østre bydel. Stavanger kommunestyre vedtok i juli 1900 å bygge en ny skole på «Hetlandsmarka».

Hva skal skolen hete?

At skolen fikk navnet Storhaug var ikke en selvfølge. Rundt århundreskiftet var ikke navnet Storhaug et innarbeidet begrep blant lokalbefolkningen. Mange ønsket å oppkalle skolen etter et kirkesogn, som på den tiden var vanlig. Men både Johannes og Petri var allerede brukt. Vår Frue skole ble foreslått, men siden Frue sogn lå i Hetland kommune og skolen skulle bygges i Stavanger, gikk dette navnet ut.



Skolebarn ved inngangen til skolegården foran Storhaug skole.

Ca 1930 til 1940. Fotograf Hans Henriksens arkiv. Stavanger byarkiv.

Tinfabrikken og Hagltårnet



Lervig i Østre bydel. Stavanger Tinfabrikk med Hagltårnet/Haggeltårnet. Nylund skole omtrent midt i bildet. Hetlandsmarken. Storhaug. Mot Sørvest og Ullandhaug. Ryfylkegata, Haugesundsgata og Rennesøygata. Widerøes flyfotosamling, Stavanger Byarkiv, datert 6.9.1953.

Stavanger Tinfabrik med Hagltårnet ble grunnlagt like etter århundreskiftet 1900. Det grønne administrasjonsbygget er det eneste som står igjen etter et langt industrieventyr.

Sigrid Bækholt

storhaug_bydelsavis@outlook.com

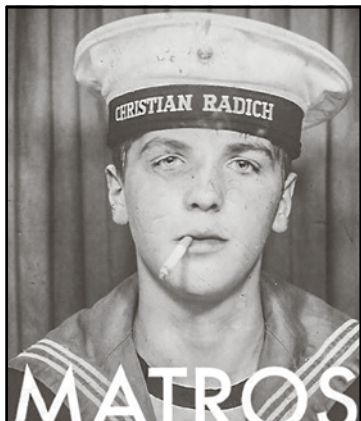
Storhaug historielag etterlyser produkter fra Tinfabrikken og oppfordrer folk til å gi dem fra seg for registrering og ikke risikere at de blir kastet. Onsdag 26. oktober er en dato dette kan skje. Da inviterer Stavanger Tinfabrik og Storhaug historielag til et eget arrangement i det ærverdige, gamle administrasjonsbygg som bl.a. rommer det første interiør som byarkitekten i Stavanger vernet.

– Nå er huset overtatt av folk som arbeider innen kultur, kunst, musikk og tilstøtende bransjer. Og det er åpnet for lokalbefolkningen, forteller Kjell Inge Torgersen. – Vi tilbyr konsert + kunst under tittelen Tirsdag i Tinfabrikken (www.tinfabrikken.no). Og vi deltar mer enn gjerne i historielagets innsamling av lokale produkter.

På samarbeidsarrangementet vil jeg fortelle historien om Tinfabrikken og Hagltårnet og om Stavanger Tinfabrik som den brukes nå. Det kan fort bli et musikalsk innslag også. Kjell Inge smiler lurt. Og kaffe! Og så har vi mange bra bilder av fabrikk og Hagltårnet før i tiå på veggene.

Prosjektleder i kommunen, Jan Reidar Hammer, vil vise illustrasjoner og fortelle om Lervigkvartalet. Inngangspartiet skal preges av en lang utstillingsvegg om bydelens industrihistorie.

Se annonse med påmelding side 19.



MATROS

Ship ohoi

Pedersgata 6
4013 Stavanger

piren pub

MAN – TOR: 1100–2400	KARAOKE
FRE – LØR: 1100–0200	LIVE-MUSIKK HVER HELG
SØNDAG 1300–2400	T-DANS LØRDAGER 14–16
	LIVE-FOTBALL PÅ
	STORSKJERM: TL, PL, CL

ALLE RETTIGHETER

VERKSGATA 9, 4013 STAVANGER
51 89 18 60

Damekoret Volvne

ønsker flere sangere på alle stemmegrupper. Vi øver hver mandag kl 19 – 21 på Bergeland bydelssenter. Ønsker du mer informasjon eller ønsker å bli med så ta gjerne kontakt
epost@volvene.com
http://www.facebook.com/volvne

Rammeriet setter passepartout, glass og ramme på malerier, tegninger, fotografier, plakater, kart, etiketter og all verdens andre minner og klenodier du har lyst å henge på veggen.

RAMMERIET

Maiken Hovda
Verksgaten 15, 4013 Stavanger.
Telefon 51 59 01 10. Faks 51 59 01 11. Mobil 975 18 683.



EU-kontroll og service på ALLE bilmerker

- ✓ Diagnose
- ✓ Lakkering og biloppretting
- ✓ Bilskade
- ✓ Reperasjonsgaranti
- ✓ Skadetaksering / DBS
- ✓ Topp moderne utstyr
- ✓ 4-hjulsmåling
- ✓ AC-service

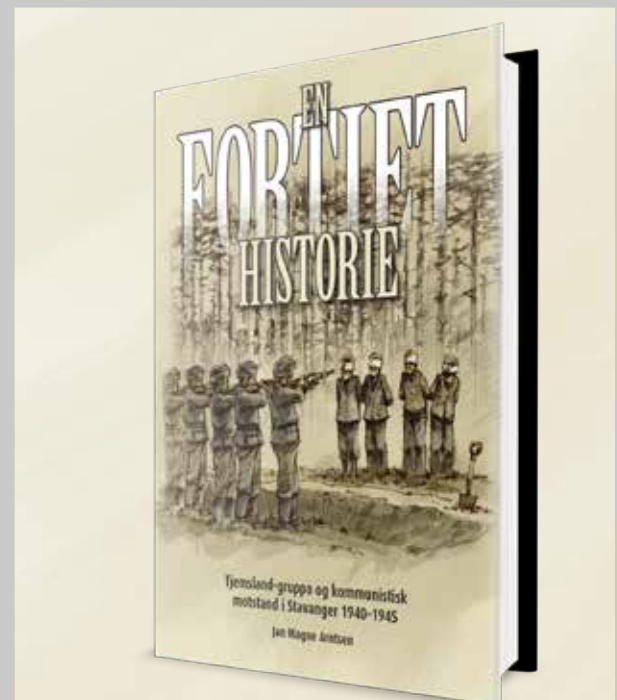
Bilskadeavtale med ALLE forsikringselskap
Bred erfaring og kompetanse – gode priser

NEV LANDS

-fikser bilen-

Persgata 93 - 4014 Stavanger
51 89 08 72 – post@nevlands.no – www.nevlands.no

Lokale Storhaug-bøker fra Piren Forlag



EN FORTIET HISTORIE

Tjemsland-gruppa, en kommunistisk motstandsgruppe som virket i Stavanger-distriktet under okkupasjonen. Kjernen i gruppa besto av unge menn som tok den største risiko i kampen for Norges frihet.

Kr. 250,-.



Midjordgutt med utfartstrang

Leiv Amund Hålands nye bok må alle lidenskapelige storhaugelskere ha! – Leiv Amund har på sin særegne humoristiske måte skrevet mange underfundige drøs om livet på Midjord.

kr 250

Bøkene får du kjøpt på

piren pub

MAN – TOR: 1100–2400	KARAOKE
FRE – LØR: 1100–0200	LIVE-MUSIKK HVER HELG
SØNDAG 1300–2400	T-DANS LØRDAGER 14–16
	LIVE-FOTBALL PÅ
	STORSKJERM: TL, PL, CL

ALLE RETTIGHETER

VERKSGATA 9, 4013 STAVANGER
51 89 18 60



DIN LOKALE BLIKKENSLAGER

Vi utfører alt innen tradisjonelt blikkenslagerarbeid

Pipetekking - takhatter - beslag - takrenner - sveising

Morten Hanssen - mobil 464 25 841 morten@blikkteknikk.no
Geir Roaldsen - mobil 902 45 945 geir@blikkteknikk.no
Støperigata 2, 4014 Stavanger

Åpen stall

Drift og Stormur er blant rideskolens hester man kan hilse på Sørnestunet.

Storhaug rideklubb inviterer til åpen stall søndag 23. oktober klokka 12 til 14. Det blir salg av kaker, lapper, kaffe og saft, og mulighet for prøveriding. Betaling via VIPPS. Vel møtt! Adresse: Sørnestunet 11.



Storhaug Dyreklinikk

En liten og velrennomert dyreklinikk som er lokalisert på Storhaug i Stavanger. I tillegg til smådyr tar vi også imot ville dyr som rovdyr og rovfugl.



Vårt motto er «God behandling til gunstig pris».

Storhaug Dyreklinikk drives av den anerkjente veterinæren Aviv Livnat, kjent fra NRK – serien *Villdyrhjerte*, og grunnleggeren av Norsk Viltsykehus.

Aviv Livnat har et hjerte for alle dyr, og omtales av fornøyde kunder som hyggelig, behjelpelig og serviceinnstilt. Velkommen til oss!

Timebestilling bare på sms til 483 96 943.

Kontakt oss på facebook.

Selskapslokaler

til leie!

1 etg. og kjeller
(kan leies separat)

Godt utstyrt
med dekketøy til over 50 personer.

Se mer på: www.rosenli.no

Tlf: 99406070 E-post: utleie@rosenli.no

5 gode grunner til å besøke din nærbutikk på Storhaug:

1. Søndagsåpent **09-21**
2. Spesialiteter fra inn og utland.
3. Godt utvalg av **glutenfrie** matvarer.
4. Velassortert frukt & grønt.
5. Nystekte brød og bakervarer.



Åpningstider:
Ma – Fr 08 – 22
Lø 09 – 21
Sø 09 – 21

Vi har Norsk Tipping,
og oppfordrer alle av
våre glade tippere til å registrere seg i
Grasrotandel - Brodd Idrettslag.

Jelsagaten 1, 4012 Stavanger
Telefon: 51 52 23 91 Telefaks: 51 53 54 95

St. Johannesdagene

Møtestedet 16.-30. oktober 2022



Svein Tang Wa, festivalkunstner.
Bildene er utstilt i kirkerommet på alle arrangementene og etter avtale med St. Johannes menighetskontor: Tlf. 51 80 84 00



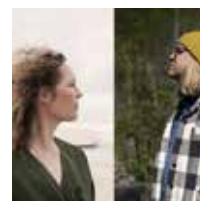
Endre Elvestad



Gunnar Roalkvam



Kristina Värld



Baardsen og Molvær



Svítana Ivalova



Trilltrall



Anders Dale



Liv Runesdatter



Marcel Totolici



Edgar Hansen

ONSDAG 19.10 KL. 19.00:

Historiekveld

Bydannelsen Stavanger – Når skjedde det?
Feiring av riksjubileet med foredrag av marinarkolog Endre Elvestad
«Klang av oldtid» ved Marcel Totolici på bronselur
Matservering
I samarbeid med Storhaug historielag
Billetter kr. 100

LØRDAG 22.10 KL. 14.00 – 17.00:

Superlørdag for hele familien

Familieforestillingen: «Trilltrall – Jakten på melodien»
Medvirkende: Andreas Wetås Jara (prosjektleder og cellist) Phil Martin Mc Dermott (gitarist), Marie Gårseth Gathe (skuespiller) og Ingrid Hatleskog (danser)
Sang av St. Johannes-sangerne
Leker og aktiviteter for barna,
Kafésalg og lynlotteri
Fri entré

ONSDAG 26.10 KL. 19.00:

Litteraturkveld

- Terje Vigen 160 år -
Anders Dale, framfører diktet av Henrik Ibsen
Folketonesyklus fra Ryfylke:
Liv Runesdatter, sopran
Edgar Hansen, orgel
Matservering
Billetter kr. 100

FREDAG 28. 10 KL. 19.30:

Ungdomsklubb i menighetscenteret
Fra 8. klasse og eldre.

SØNDAG 30.10 KL. 19.00:

Konsert

Kristina Värld, gitar
Internasjonalt prisbelønt klassisk gitarist fra Stavanger
Billetter: kr. 150, kr. 100 student, honnør,

DET SKJER

JULEMESSE

St. Johannes menighetscenter

Lørdag 26.11.22 – Kl. 11.00-14.00

Salg av blant annet julekaker, håndarbeider, sild og syltetøy

Juleopper

Juleverksted for barn

Loddsalg og trekning

Kafé med risgrøt og kake

Arr. Foreningen for barne- og ungdomsarbeidet

"NORDMENNENE I SACHSENHAUSEN"

SVEN EGIL OMDAL
snakker om den svært aktuelle boka si

«Med innlevelse og sterk empati skildrer Omdal noen av de grusomste, men også noen av de vakreste ting mennesker kan få seg til å gjøre.»
-Jonas Bais i Klassekampen

Varden kirke, Egersundsgata 11,
onsdag 30. november kl. 19.30
Billett kr. 150,- på hoopla.no eller i døra

Kjerkå?
Ka e
poenget?

Jan Zahl og
Leif Tore Lindø

fra podcasten Aftenbla bla snakker om hva kirken er - og hva den kunne vært for deg og meg.
Kom og diskuter, eller ta en kopp kaffe og hør hva andre tør si høyt.

Varden kirke, Egersundsgata 11,
søndag 13. november klokken 19.30.
Arrangementet er gratis.

Storhaug Historielag



inviterer
medlemmer
og andre interesserte til

Onsdag 26. oktober kl 13 på Tinfabriken gamle
administrasjonsbygg,
Ryfylkegata 45 (nytt):

Historien om Hagl-tårnet og Tinfabriken

Fortelles av Kjell Inge Torgersen. Jan Reidar Hammer fra kommunen orienterer om Lervigkvarialet. Påmelding til Tobben (Torbjørn Berg) tlf 918 11 757. (Begrenset plass, kun 25 stk). Lokale produkter fra Tinfabriken etterlyses!

Onsdag 9. november kl 19 på Bergeland Bydelssenter: Jan Magne Arntsen: Samarbeid og strid, 1945-1955

Arbeiderpartiet og Norges Kommunistiske Parti i Stavangers røde bydel.

Onsdag 7. desember kl 19 på Bergeland Bydelssenter (nytt):

En fortelling om revylivet i Stavanger

fra -80 tallet og fram til nå. Steinar Lyse.

Vel Møtt!

Ønsker du å bli medlem i Storhaug Historielag? Se vår nettside eller ta kontakt med styret evt e-post post@storhaughistorielag.no

LOPPEMARKED

Nylund skole
Lørdag 22. oktober
kl. 12.00 - 14.30.

Velkommen til loppe-
marked i regi av Nylund
skolekorps!

Vi håper flest mulig har
lyst til å ta turen innom for
en miljøvennlig handel til
støtte for korpsen.

I tillegg til salg av lopper
blir det både auksjon, kafé
og korpsmusikk.

**Lopper kan leveres i
gymsalen på Nylund
skole fredag 21. oktober
fra kl. 17.00 - 19.00.**

Det kan også avtales
henting av lopper.
Ta kontakt på mail:
nylundloppis@gmail.com
eller mobil: 954 10 640.

Vi tar imot klær, bøker,
leker, småelektronikk,
sportsutstyr, steintøy,
småmøbler, julepynt og evt.
andre skatter.

Vi ønsker lopper som er
komplette og i god stand.

Vi tar ikke imot
større møbler.

Velkommen
skal dere være!



Midjord Bydelshus

Ønsker nye og gamle brukere, faste og engangs, hjertelig velkomne. Husk at alle som ønsker å vite mer om bydelshuset kan sende en mail eller ringe for en prat.

OBS. ALL BOOKING GJØRES VIA www.aktiv-kommune.no

Bydelshuset leies ut som lokaler til fødselsdager, konfirmasjoner, sammenkomster, konferanser og møtevirksomhet m.m. OBS! Men KUN alkoholfrie arrangementer.

Trenger du lokaler til aktivitet? Ta kontakt med oss.

Ny forening? Ta kontakt.

Senterleder: Gerd Hegge – telefon 51 50 89 97

gerd.hegge@stavanger.kommune.no

Følg vår Facebookside: Midjord bydelshus.

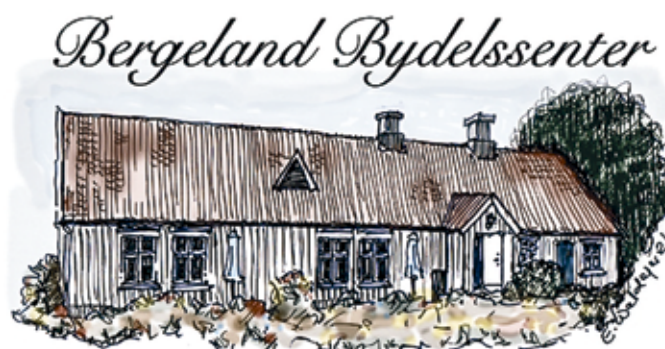
Storhaug Junior- og Ungdomsklubb

Storhaug Juniorklubb; Hver torsdag kl 14-16 i Kvitsøygata 3. Alle i alderen 5.-7. klasse er velkomne. Vi serverer enkel mat og stiller alt utstyret vårt til disposisjon. Vi har en god del barn fra begge barneskolen, men ser at det er mest 6. og 7. klassinger, vi ønsker jo at 5. klassinger også skal bruke tilbudet hos oss. Dere kan følge oss på facebook; Storhaug Junior.

Storhaug Ungdomsklubb 13 -18 år. Mandager kl 15-21, torsdager kl 18-21 og partallsfredager kl 18.30-22. Vi har nå også åpent fra kl 15 på mandagene, hvor de av ungdommene som er interessert kan komme å lære å strikke, eller bare komme å henge! Vi serverer noe enkel mat. Det er åpent hus med spill, mat, moro, humor og masse aktivitet!!

Følg oss på sosiale medier både voksne og barn/ungdom; Få med deg hva som skjer! Tips oss gjerne om aktivitet og det som skjer i byen.

Instagram: [storhaug_ungdomsklubb](https://www.instagram.com/storhaug_ungdomsklubb), Snapchat: [storhaugungK3](https://www.snapchat.com/add/storhaugungK3)



Jelsagt. 2, 4012 Stavanger – Tlf: 948 22 653
bergeland.bydelssenter@stavanger.kommune.no

Åpent mandag t.o.m. fredag kl. 08.30 – 15.00

Følg med på facebook og instagram

Bergeland Bydelssenter er en levende møteplass med et variert tilbud. Vi legger til rette for kunnskapsdeling, gjerne med møter på tvers av generasjoner. Hage, natur og relaterte aktiviteter står sentralt, så vel som helse, håndarbeid, kunst og kultur. VELKOMMEN!

FASTE AKTIVITETER

Starter opp igjen i midten av august:

Mandag: Seniortrim

Tirsdag: Spikkegruppe og Bingo (partallsuke)

Onsdager: Porselensmaling kl 15 – 18.

Torsdag: Håndarbeid (strikk, søm og hekling) og Bridge

Mandag – fredag: **Nabolagshagen** – Vi har kvern og fruktpresse tilgjengelig for de som har hagefrukt, men du må selv gjøre jobben. Ring oss for å bestille tid.

Verkstedet er godt utstyrt og åpent hver dag.

Rank og Glad – styrke og balansetrening med dans, yoga og pilates.

Tirsdag og torsdag kl 09.15 – 10.15

Klippekort 15 ganger kr 1500. Instruktør: Ida Robberstad.

NYHET!

Yoga med Zubia! Rolig yoga med fokus på pust og tilstedeværelse.

Mandager fra kl. 17.30 – 18.30 Gratis.

NABOLAGSMIDDAG (onsdager oddetallsuker) kl 16 -18 med Stavanger Kvinnerenter

NY MALEGRUPPE Mandagsformiddager. Det bli kan bli aktuelt med enkelte timer gratis undervisning av Ewa Welter.

VÅRT TRADISJONELLE JULEMARKED lørdag 3. desember kl 10.30 - 15
Salg av egenproduserte varer, matsalg og musikk av Nylund skolekorps, samt salg av varer fra andre aktører.

Vi ønsker velkommen til alle som ønsker å delta på våre aktiviteter. Dersom du har ønsker og idéer til andre aktiviteter og kurs, hører vi veldig gjerne fra deg.



Er måltidsvenn noe for deg?

“Måltidsvenn” er et tilbud til deg som ønsker “en venn” å dele et varmt måltid med en dag i uken. Måltidsvennen er en frivillig som er engasjert ved kommunens frivilligsentral. Maten som kun krever oppvarming, bestilles og leveres fra en lokal leverandør. Måltidsvennen kommer hjem til deg til en avtalt dag, og dere blir sammen enige om detaljene rundt måltidet. Utgifter til et varmt måltid med dessert dekkes av prosjektmidler.

Forskning viser at det å spise sammen og ha et hyggelig måltid kan ha positiv innvirkning både i forhold til matglede og trivsel. Har du sittet mye alene i forbindelse med smittesituasjonen vi har vært igjennom? Strever du og med appetitt og måltidsglede, er gjerne dette noe for deg?

Ta kontakt med Tove Øie på e-post: tove.oie@stavanger.kommune.no eller tlf.: 91878561 dersom du ønsker en måltidsvenn eller om du vil vite litt mer om ordningen.



Scann QR-koden
for å lese mer om
Helsehuset
og hvordan du
kommer i
kontakt med oss.